

Mitteilungs blatt

39. Jahrgang / Nr. 314

5/2013

Offizielles Vereinsorgan Damenturnverein, Turnverein STV Sarnen, Männerriege

117. Generalversammlung STV Sarnen
Hotel Krone Sarnen, Freitag, 15. November 2013, 20.00 Uhr



Sportanlagen Seefeld Sarnen mit 400-Meter-Rundbahn:
Flugaufnahme vom Samstag, 18. August 2012, 13.30 Uhr.

Foto: Ruedi Ruckli

VELO GERY

Sachseln

Allmendstrasse 15 Tel. 041 660 62 72 info@velogery.ch
6072 Sachseln Fax 041 660 62 86 www.velogery.ch

**für Individualisten – neue Modelle –
mit oder ohne Strom**

CANYON
SWISS DESIGNED SPORTS BICYCLES

PRICE
Bikes, so individuell wie du

BMC
swiss cycling technology

bergamont
BICYCLES



Mode für beide
marcon
Küssnacht · Sarnen
www.modemarcon.ch

Sunnmatt
Immobilien



- Immobilienhandel
- Stockwerkeigentum
- Mietliegenschaften
- Ferienwohnungen
- Baubegleitungen

Evert van Muyden
M 079 639 60 80
evm@sunnmatt.ch

Sarnen 041 662 88 88
Stans 041 610 20 40
Engelberg 041 639 60 80
www.sunnmatt.ch



Für ein Zuhause in Obwalden.

Amrhein

sehen und gesehen werden

Optik

Dorfplatz 9 · 6060 Sarnen · Telefon 041 660 20 60

Redaktion:

Brigitta Mehmman Kafader

Grundacher 1, 6060 Sarnen

Telefon 041 660 03 25

E-Mail: bmehmann@bluewin.ch

Gestaltung/Layout/Versand:

Ruedi Ruckli

Büntenstrasse 3, 6060 Sarnen

Telefon 041 660 32 59

E-Mail: rucklis@bluewin.ch

Druck:

GfK PrintCenter

Obermattweg 9

6052 Hergiswil NW

Telefon 041 632 91 64

Inhaltsverzeichnis

TURNVEREIN STV SARNEN

Generalversammlung	3 – 17
– Einladung/Traktandenliste	3
– Protokoll der 116. GV vom 16. November 2012	4 / 6
– Jahresbericht des Präsidenten	7 / 8
– Jahresbericht des Technischen Leiters Aktive	9
– Jahresberichte der Riegenleiter und des J+S-Coachs	11 – 17
Bericht aus der Handball-Riege mit Spielplan Vorrunde	19 / 20
Bericht aus der Leichtathletik-Riege	21 / 22

MÄNNERRIEGE STV SARNEN

Minigolf / Männerriegen-Reise 2013	23 / 24
------------------------------------	---------

DAMENTURNVEREIN STV SARNEN

Minigolf	25
----------	----

<i>Daten · Termine · Agenda</i>	27
---------------------------------	----

<i>Gratulationen / Redaktionsschluss der letzten Ausgabe 2013</i>	28
---	----



Sportbekleidung (30% Rabatt)



Hallen-, Jogging- und Fussballschuhe
(30 bis 40% Rabatt)



Getränke und Regeneration

www.meier-volleyball.ch

IT RUNS.



IFY

IFY IT-Factory - Kernserstrasse 17 - 6060 Sarnen info@ify.ch www.ify.ch 041 666 32 66

Informatik Konzeption Installation Support/Wartung Programmierung



Wiese AG | Grundacherweg 2 | 6060 Sarnen
Telefon 041 660 34 34 | mail@wiese.ch | www.wiese.ch

- Fachmännische Sat.- und Kabelanlagen sowie Heimnetzwerke (LAN/WLAN)
- Reparaturen aller Marken
- Schneller und zuverlässiger Service
- Saubere Installationen



Mille Fiori

Marie-Anna Vlach 6060 Sarnen
Atelier Brünigstrasse 041 660 50 67

GETRÄNKE DURRER SARNEN

Marktstr. 9, 6060 Sarnen, Tel. 041 660 59 36

Fäntastisch

wie schnell die liefern!

Spitzenbiere
Qualitätsweine
Marken-Mineralwasser

Hauslieferdienst
Festmobiliar
Partyservice


vedana vital
Physiotherapie und Gesundheitszentrum



- physiotherapie
- akupunktur
- atlasProfilaxe
- therapeutische massagen
- personal fitness training

Pilatusweg 3
6053 Alpnachstad
Tel. 041 660 30 89
info@vedanavital.ch
www.vedanavital.ch



Turnverein STV Sarnen

Einladung zur

117. ordentlichen Generalversammlung des TV SARNEN

Freitag, 15. November 2013

Hotel Krone, Sarnen

Türöffnung: 19.30 Uhr

Verhandlungsbeginn: 20.00 Uhr

Traktandenliste:

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der 116. Generalversammlung
(siehe in diesem Mitteilungsblatt Seiten 4–6)
4. Jahresberichte: a) Vereinspräsident (Seite 7+8)
 b) Technischer Leiter Aktive (Seite 9)
 c) Riegenleiter (Seiten 11–17)
 (alle Berichte in diesem Mitteilungsblatt)
5. Kassa- und Revisorenberichte
6. Mutationen
7. Festsetzung des Jahresbeitrages und Genehmigung des Budgets 2013/14
8. Wahlen: – Vorstandsmitglieder (Ersatz Patricia Allenbach)
 – Revisoren (Wiederwahl Urs Furrer)
9. Arbeitsprogramm 2013/14
10. Ehrungen
11. Anträge
12. Verschiedenes

ACHTUNG WICHTIG:

Für die Aktivmitglieder des Turnvereins Sarnen ist der Besuch der Generalversammlung *obligatorisch*. Entschuldigungen haben schriftlich zu erfolgen an Urs Kafader, Grundacher 1, 6060 Sarnen, urs.kafader@bluewin.ch.

Anschliessend an die Generalversammlung wird allen Versammlungsteilnehmern ein Imbiss offeriert.

Anträge zuhanden der 117. Generalversammlung müssen bis spätestens Dienstag, 5. November 2013, im Besitze des Präsidenten Urs Kafader sein.

TURNVEREIN SARNEN
Der Vorstand

Protokoll der 116. Generalversammlung des TV Sarnen

vom Freitag, 16. November 2012, im Pfarreisaal Peterhof, Sarnen
Verhandlungsbeginn 20.00 Uhr

Vorsitz: Urs Kafader, Präsident Turnverein Sarnen

Anwesend: 54 Aktivmitglieder
12 Ehrenmitglieder
4 Gäste

Entschuldigt: 10 Ehrenmitglieder und Gäste
30 Aktivmitglieder und Neumitglieder

Traktandum 1: Begrüssung und Appell

Urs Kafader, der Präsident des TV Sarnen, begrüsst alle Anwesenden zur 116. Generalversammlung. Es war ein Jahr mit einigem Frischem. Die Fotopräsentation, welche im Hintergrund läuft, zeigt das sehr schön auf. Fitnesspark mit vielen Leuten, Schülercross, Jugi-Kidstag, Website, welche immer mehr Inhalte aufweist, und vor allem die Sportanlage im Seefeld konnte in Betrieb genommen werden. Damit sind nur einige von vielen Ereignissen aus dem vergangenen Vereinsjahr erwähnt.

Leider sind zwei Turnerkollegen (Nik Ettlin und Walter Zurgilgen) im vergangenen Vereinsjahr verstorben. Die Versammlung gedenkt ihnen mit einer Schweigeminute.

Ganz speziell werden unsere Gäste, Ehrenmitglieder und die Neumitglieder begrüsst. Die Traktandenliste wurde fristgerecht im Mitteilungsblatt allen Mitgliedern zugestellt. Es wird keine Änderung der Traktandenliste beantragt, die GV wird eröffnet.

Traktandum 2: Wahl der Stimmenzähler

Swen Ziegler schlägt als Stimmenzähler Stefan von Glutz und Madlene Kiser vor. Es sind 66 Stimmberechtigte anwesend, das absolute Mehr beträgt 34 Stimmen. Die Stimmenzähler werden von der Versammlung genehmigt.

Traktandum 3: Protokoll der 115. Generalversammlung von 2011

Das Protokoll der letzten GV ist im Mitteilungsblatt 5/2012 (Seiten 4–6) erschienen. Es werden keine Ergänzungen oder Änderungen gewünscht und das Protokoll wird mit Applaus genehmigt. Der Präsident bedankt sich bei Reto Iten für die Verfassung des Protokolls und die geleistete Arbeit im vergangenen Vereinsjahr.

Traktandum 4: Jahresberichte

Der Jahresbericht des Präsidenten wie auch diejenige des technischen Leiters und des J+S-Coachs erschienen im Mitteilungsblatt. Die Versammlung bestätigt und verdankt den Bericht des Präsidenten mit einem starken Applaus. Auch die Jahresberichte des technischen Leiters und des J+S-Coachs werden von der Versammlung mit einem kräftigen Applaus verdankt.

Die Jahresberichte der Riegenleiter erschienen im Mitteilungsblatt.

Urs verdankt allen Verfassern ihre Berichte und deren geleistete Arbeit. Der Dank soll auch an alle Leiter weitergegeben werden, welche in den Riegen am Seil ziehen. Die Jahresberichte werden in globo mit einem starken Applaus genehmigt.

Aktuelle Ereignisse unter «Daten • Termine • Agenda» in jedem Mitteilungsblatt

Traktandum 5: Kassa- und Revisorenberichte

Carmen Seiler informiert über den Kassenbericht des Vereinsjahrs 2011/2012.

Bei Einnahmen von Fr. 22'400.04 stehen Ausgaben von Fr. 19'616.25 gegenüber, woraus ein Abrechnungsüberschuss von Fr. 2'783.79 resultiert. Das Mitteilungsblatt zieht ein leichtes Defizit nach sich, dies vor allem wegen des Inserate-Rückgangs. Carmen legt den Mitgliedern ans Herz, dass die Inserenten im Mitteilungsblatt auch berücksichtigt werden.

Das Vereinsvermögen beläuft sich per 30. September 2012 auf Fr. 46'237.76 und hat im vergangenen Vereinsjahr um Fr. 2'783.79 zugenommen.

Der Turnverein hat mit einem Vorstandsbeschluss der LG Obwalden ein Darlehen von Fr. 5'000.- gewährt, welches in 5 Jahren wieder zurückbezahlt werden soll. Die LGOW hat bereits schon den grössten Teil davon zurückgezahlt, sodass dieses voraussichtlich bereits nach 2 Jahren vollständig zurückgezahlt sein wird.

Das Vermögen des Gesamtvereins (inkl. Handball-, Geräte- und Leichtathletikriege) beläuft sich auf Fr. 83'986.81.

Die Revisoren Urs Vlach und Norbert Bitzi haben die Jahresrechnung geprüft und für gut und in Ordnung befunden. Urs Vlach verliest den Revisorenbericht und beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung. Die Vereinsmitglieder stimmen mit Hand-erheben der Jahresrechnung einstimmig zu. Urs verdankt Carmen die geleistete Arbeit mit Applaus von der Versammlung. Carmen dankt auch den Revisoren für deren Prüfung der Jahresrechnung.

Traktandum 6: Mutationen

Swen Ziegler verkündet die Mutationen des Vereinsjahres 2011/2012: 20 Austritte, 24 Eintritte.

Alle Neumitglieder werden mit dem Turnerklatsch in den Verein aufgenommen und willkommen geheissen. Der Mitglieder-

bestand nimmt um 4 Mitglieder zu und liegt nun bei 206 Mitgliedern.

Traktandum 7: Festsetzung Jahresbeitrag und Jahresbudget 2012/2013

Urs schlägt vor, dass die Jahresbeiträge auch im neuen Vereinsjahr beibehalten werden.

Carmen stellt das Jahresbudget für das neue Vereinsjahr vor. Bei budgetierten Einnahmen von Fr. 21'000.- stehen Ausgaben von Fr. 22'050.- gegenüber, was ein Abrechnungsdefizit von Fr. 1'050.- zur Folge hätte. Das Budget wird einstimmig von der Versammlung angenommen.

Traktandum 8: Wahlen

Es stehen alle Vorstandsmitglieder zur Wiederwahl. Patrizia hat sich bei der letzten Versammlung nur für ein Jahr zur Verfügung gestellt. Da bis dahin aber kein Ersatz gefunden wurde, stellt sie sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung. Alle anderen Vorstandsmitglieder stellen sich wieder für zwei Jahre zur Verfügung.

Urs fragt, ob sich jemand zur Verfügung stellen möchte, im Vorstand mitzuarbeiten. Da wir nur 5 Mitglieder im Vorstand sind, gemäss Statuten aber 7 möglich wären.

Auch Urs stellt sich für zwei weitere Jahre als Präsident zur Verfügung und wird mit einem starken Applaus bestätigt. So auch der technische Leiter Swen.

Urs Vlach wird für zwei weitere Jahre als Revisor wiedergewählt.

Kontaktpersonen der Riegen:

- Handball: Karin Kiser
- Leichtathletik: Ruedi Meyer
(Petra Odermatt noch bis Ende Jahr)
- Geräteturnen: Jürg Kafader
- Jugi: Urs Kafader
- Fitnesspark: Chrigel Ruff
- Männerriege: Walter Hartmann

Traktandum 9:

Arbeitsprogramm 2012/2013

Swen gibt einen Ausblick über die verschiedenen Anlässe im kommenden Vereins-

jahr. Die Anlässe des Turnvereins werden im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

Urs hat zwei Anliegen zum Jahresprogramm. Es braucht viele Leute, welche an all diesen Anlässen helfen. Es braucht aber auch Leute, die ziehen und das ist Mangelware. Im Speziellen brauchen wir dringend zwei neue Leute ins OK des Schülercross. Es wäre schön, wenn aus jeder Riege mindestens ein Vertreter im OK des Schülercross mitmachen würde. Der OK-Präsident des Schülercross nimmt dazu auch das Wort auf. Freddy Tschanz möchte das OK gerne verjüngen. Neben seinen beiden jungen Töchtern sind alles eher «alte Füchse» im OK. Auch er appelliert an den Verein, junge Leute zu stellen, welche einen Job im OK übernehmen möchten.

Traktandum 10: Ehrungen

OK Chefs (1 Flasche Wein)

- Freddy Tschanz, OK-Präsident Schülercross
- Mathias Britschgi, Vorbereitungswettkampf Geräteturnen (nicht anwesend)
- Evert van Muyden, Sako-Chef (nicht anwesend)
- Ruedi Meyer, LA-Meetings (nicht anwesend)
- Jürg Kafader, Jugend und Sport Kids Tag
- Petra Odermatt wird als abtretende Leiterin der Leichtathletikriege geehrt.

Sportliche Leistungen:

- Reto Voegeli: 110 m Hürden SM Aktive, 3. Rang
- Marina Rohrer: SM Master Speerwurf, 1. Rang

Urs ehrt Tobias Müller als neuer Leiter in der Handballriege. Auch Katalin Hammerich hat die Ausbildung gemacht als Leiterin Kinderturnen. Stefan Stebner hat die Weiterbildung 2 im Geräteturnen abgeschlossen.

Traktandum 11: Anträge

Keine Anträge

Traktandum 12: Verschiedenes

- Als Fahnenriege im Vereinsjahr 2012/2013 wird die Geräteriege bestimmt.
- Bruno Dillier ergreift das Wort und sagt im Auftrag von Ruedi Meyer, dass die Inner-schweizer Staffelmeisterschaften in Sarnen durchgeführt werden. Es bedarf sehr vieler Medaillen, entsprechend werden Medailensponsoren gesucht.
- Hans Odermatt spricht im Namen der Männerriege Sarnen und bedankt sich für die Einladung und überbringt die besten sportlichen Grüsse.
- Urs berichtet, im Auftrag von Evert van Muyden, dass die Vorbereitung des «Samichlaus-Schleiket» auf Hochtouren läuft. Es fehlen noch Kläuse und Schmutzlis! Interessierte sollen sich bei Evert melden.
- Urs dankt speziell der Gemeinde Sarnen für die entgeltlose Nutzung der verschiedenen Turnhallen. Das ist nicht selbstverständlich und wird vom Verein sehr geschätzt.
- Swen möchte den Turnverein auch dieses Jahr wieder für das eidgenössische Turnfest anmelden. Dieses wird in Biel und Magglingen durchgeführt. Interessierte sollen sich rasch melden, da die Anmeldefrist bald abläuft.
- Claudia Mathis dankt im Namen des Damenturnvereins für die Einladung. Sie meint, dass der Damenturnverein von diesen Mitgliederzahlen und Finanzen nur träumen kann. Sie gratuliert den sportlichen Leistungen und wünscht ein weiteres erfolgreiches Vereinsjahr.

Urs dankt allen Mitgliedern und wünscht, dass die vielen Projekte, welche angerissen und angedacht sind, im neuen Vereinsjahr gut und erfolgreich umgesetzt werden können.

Damit schliesst er die 116. GV des TVS und wünscht allen «en Guetä».

Finish 21.20 Uhr

Für das Protokoll: Reto Iten
Der Präsident: Urs Kafader

Jahresbericht 2012/13 des Präsidenten

Zuerst das Betrübliche: Dieser Sommer wurde überschattet durch den tragischen Unfalltod von Janik von Ah, der noch Wochen davor am Eidgenössischen Turnfest als Leichtathlet unsere Farben vertreten hatte.

Weiter hat uns die Nachricht vom Tod von Sigmund Müller und Oskar Spuler erreicht, die beide jahrelang mit dem Turnverein verbunden waren und 1958 zu Freimitgliedern ernannt wurden.

Vor einem Jahr schloss ich meinen Jahresbericht mit: «Taten sind gefragt! In diesem Sinne wünsche ich mir, dass wir die Trainer- und Leiterteams aufstocken können und Macher für die OKs finden.»

Wenn ich auf das vergangene Vereinsjahr 2012/13 zurückblicke, scheint es mir, dass wir da alle noch weiter dran arbeiten müssen. Der Vorstand hat denn auch dieses Thema intensiv diskutiert, aber die allein seligmachende Lösung nicht gefunden. Als erste Massnahme werden wir in den kommenden Wochen, die Mitglieder sensibilisieren, was den Turnverein über die Riegengrenzen hinaus ausmacht, wie wir strukturiert sind und was für Aufgaben in den Riegen und im Gesamtverein anfallen. Die Hoffnung ist, dass alle merken, was es braucht, damit wir als Verein aktiv sein können. Und wenn viele eine kleine Teilaufgabe übernehmen, wird die Arbeitslast für die «Reisser» etwas kleiner. Gleichzeitig soll damit eine bessere Nachhaltigkeit in personeller Hinsicht erreicht werden.

Leichtathletik

Die Leichtathletikriege steht vor einer Neuorientierung. Ruedi Meyer, während vieler Jahre der Motor und «Mädchen für alles», hat seinen Rückzug von allen Ämtern auf Ende Vereinsjahr erklärt. Dir Ruedi an dieser Stelle ein grosses Dankeschön für all die Stunden, die Du in Deinen Lieblingssport gesteckt hast. Jetzt gilt es, die Aufgaben auf neue Kräfte zu verteilen. Dazu haben schon zwei Sitzungen in unterschiedlichem Rahmen stattgefunden.

Einigkeit herrscht, dass sich ein neues Leiterteam der Herausforderung stellen muss, damit auch eine gewisse Dauerhaftigkeit erreicht wird und nicht die bestehenden Leiter zusätzlich belastet werden. Zum jetzigen Zeitpunkt (Anfang Oktober) ist eine Lösung noch nicht gefunden, aber wir sind zuversichtlich bis zur Generalversammlung eine Riegenleitung (Team) präsentieren zu können.

Die neuen Anlagen, die grossartigen Meetings, bilden eine hervorragende Ausgangslage für eine erfolgreiche Zukunft der Leichtathletik im Turnverein Sarnen. Wichtig ist – und auch darüber sind sich alle einig –, dass Junioren und Aktive aus den Jugendabteilungen hervorgehen. Dazu ist für die Alterskategorie unter 10 Jahren das Leichtathletik-Angebot auszubauen.

Handballriege

Das Leiterteam der Handballriege ist für mich ein Beispiel, wie man im Team die mannigfaltigen Aufgaben angehen kann: Trainer für die verschiedenen Mannschaften finden, Schiedsrichter und Zeitnehmer stellen, Matchbeiträge schreiben, Riegen- und Mannschaftssponsoren finden, Riegenanlässe organisieren, ...

Leider ist damit nicht gesagt, dass die Handballriege frei von Personalproblemen ist. Ein grosser Wunsch meinerseits ist eine Ver-

L I C H T I D E E
— B e r w e r t G m b H —

DORFPLATZ 3

6060 SARNEN

WWW.LICHTIDEE.NET TEL. 041 662 20 20



tretung im Vorstand aus der aktiven Handballgeneration sowie eine Vertretung im OK des Cross'. Damit die Kommunikationswege kurz werden.

Fitnesspark

Das Team um Chrigel Ruff und Carmen Seiler hat den Fitnesspark und auch das Sommertraining zu einem festen und erfolgreichen Angebot in der Gemeinde Sarnen werden lassen. Dies hat auch die Gemeinde Sarnen erkannt und unterstützt uns auch in den kommenden drei Jahren. Herzlichen Dank.

MuKi und Kinderturnen

Das MuKi (Mutter-Kind-Turnen) und das KiTu (Kinderturnen für Kinder vor dem Kindergarten) wurde bis anhin von der Sport Union Sarnen angeboten. Das Leiterinnenteam und die beiden Vorstände sind übereingekommen, diese Angebote neu unter dem TV Sarnen laufen zu lassen. MuKi und KiTu sind in einem Verein mit weiterführendem Jugendsportangebot besser aufgehoben und für die Kinder wird der Übergang in die Jugendriege einfacher.

Das Leiterinnenteam wird das bestehende Angebot weiterführen. MuKi wird neu als EKi (Eltern-Kind-Turnen) angeboten, somit sind explizit auch Väter mit ihren Kindern willkommen. Weitere Informationen auf unserer Website. Ich heisse die Leiterinnen herzlich willkommen im Turnverein und wünsche weiterhin viel Erfolg.

«Schülercross»

Das Cross, als wichtigster Anlass und das Aushängeschild für den Gesamtverein, wurde auch dieses Jahr erfolgreich unter der bewährten Leitung von Freddy Tschanz durchgeführt. Das OK hat zwar einige personelle Veränderungen erfahren, sucht aber immer noch Verstärkung mit jüngeren Semestern. Wer hilft bei dieser schönen Aufgabe mit? Mit neuen Ideen soll auch versucht werden, der Tendenz der sinkenden Teilnehmerzahlen entgegen zu wirken.

Aus dem Vorstand

Der Vorstand hat an diversen Sitzungen die Aufgaben erledigt.

Aus dem administrativen Alltagsgeschäft des Vorstandes ragt die Leiterkonferenz vom 16. Januar hervor. Sie diente dem Informationsaustausch, der Koordination und der Bestandsaufnahme der Riegensituation. Daneben sind die Leiterkonferenzen auch ein wichtiger Anlass, um sich über Riegengrenzen hinaus kennenzulernen. Noch immer wünschte ich mir aber, dass sich mehr Leiter und Ämtli dazu einfinden. Leider fiel die geplante Konferenz im Herbst aus.

Was mich besonders freut, ist unsere Website, die sich entwickelt und aktiv gehalten wird. Ein Merci an alle, die beitragen.

Zusammen mit der Geräteriege, die wie immer eine zentrale Rolle zu übernehmen hat, haben wir beschlossen Ende November 2015 einen Turnerabend durchzuführen. Dazu soll nächstens ein OK gebildet werden. Ein Wunsch meinerseits ist es, auf unseren fantastischen Sportanlagen ebenfalls im 2015 den Jugitag durchzuführen. Das OK dazu möchte ich nach Möglichkeit mit Eltern von Jugendrieglern besetzen.

Zum Schluss

Herzliche Gratulation allen teilnehmenden Sportlern am Eidgenössischen Turnfest in Biel für die ausgezeichneten Leistungen. Speziell stechen natürlich der dritte und vierte Rang unserer Senioren-Geräteturnasse Swen und Mathias heraus. Vereinsturnen ist für mich die grosse Chance auch nach einer Karriere als Einzelsportler aktiv und aktiv mit dem Verein verbunden zu bleiben.

Sportliche Erfolge, ein aktives Riegen- und Vereinsleben sind nur möglich dank allen Mitgliedern, die sich in irgendeiner Form engagieren. Es sind nicht wenige. Ihnen an dieser Stelle ein Dankeschön.

Sarnen, Oktober 2013
Urs Kafader

Jahresbericht 2012/13 des Technischen Leiters Aktive

Das erste Vereinsereignis des Turnvereins Sarnen nach der Generalversammlung ist die Samichlaustour. Diese fand vom 3. bis 6. Dezember 2012 statt. Vielen Dank allen Schmutzlis und Chläusen, die wie jedes Jahr zahlreiche Kinderherzen erleuchten lassen, sowie all denen, die nicht mehr so schwarz oder rot sind, aber im Hintergrund für diese schönen Tage tätig sind.

Im neuen Jahr fand am 16. Januar in der Krone in Sarnen die erste Leiterkonferenz 2013, bei der Leiter und Hilfsleiter aller Riegen eingeladen wurden, statt. Nebst dem Informationsaustausch der Riegen konnte ich noch die letzte Werbung für den Schneeschuhplausch machen.

Der Schneeschuhplausch fand am 25. Januar im Langis bei winterlichen Temperaturen statt. Rund 35 Kids und Jugendliche mit einigen Eltern und Leitern stiegen motiviert aus dem Car. Nach einer kurzen Info vom Jugileiter Urs kam die erste Herausforderung: das Anschnallen der Schneeschuhe! Dabei sind meistens die gegen die Kälte trotzend zähen Finger der Leiter gefragt. Die etwas älteren Jugendriegler waren mit den Schneeschuhen unterwegs, die kleineren vergnügten sich mit ihren Schlitten in der herrlichen Schneelandschaft. Anschliessend wurden alle mit Buchstabensuppe, Wienerli und Tee von den Kochkünsten meinerseits und meiner Mutter verköstigt. Nachdem alle mehr oder weniger satt waren, stand auch schon wieder der Car für die Heimfahrt nach Sarnen bereit.

Später stiessen rund 12 Aktive aus nicht ganz allen Riegen dazu und tourten mit den Schneeschuhen eine 1½-stündige Route. Um den Hunger zu stillen, gab es Grillwürste, Tee und Kaffee mit Geist. Danach traf man sich noch im Hotel Langis zu Glace und ... Ich erlebte diesen Abend als erlebnis- und erfolgreich. Danke allen Tourguides, Leitern, meiner Mutter sowie Ruedi Müller für die Wärmebehälter.

Der Höhepunkt in diesem Jahr war für mich das Eidgenössische Turnfest in Biel. Am ersten Wochenende fanden die Einzelwettkämpfe statt, an denen einige aus der Geräteriege und Ruedi Meyer als Kampfrichter im Einsatz standen. Bei den Frauen holte sich Kristina Rötheli im K6 die Auszeichnung. Ein Jahres-Comeback gaben sich Mathias Britschgi und ich bei der Seniorenkategorie. Wir wurden erfolgreiche dritter und vierter! Schweizermeisterschaft wir kommen! Allen Einzelturnerinnen und -turnern herzliche Gratulation. Was auch in Erinnerung bleibt, sind die zwei heftigen Stürme, die einiges wegfegten. Dank den zig freiwilligen Helfern und der Armee waren die Wettkampfstätten jeweils am nächsten Tag wieder einwandfrei bereit.

Mit Total 28 Aktiven aus der Leichtathletik und der Geräteriege bestritten wir am zweiten Wochenende den dreiteiligen Vereinswettkampf in der vierten Stärkeklasse die Sparten Boden, Weitsprung und Pendelstaffel mit den Noten 7.99, 8.9 und 9.03. Gratulation und Danke an alle Mitwirkenden und Kampfrichter, es hat Spass gemacht! Ich hoffe, dass wir nächstes Jahr auch wieder mit so vielen Aktiven ans nächste Turnfest gehen werden.

Am 25. September (Bruder Klaus) fand die Vereinswanderung statt. Sie führte von Mülimäss Sachseln nach Wengenalp, Maisen, Brandegg, Chlister auf die Älggialp. Das Wetter und die Wanderung waren perfekt. Die Teilnehmeranzahl liess jedoch zu wünschen übrig, trotzdem hatten Ruedi Meyer, mein Bruder mit seinem Hund und ich grossen Spass und genossen die Wanderung in vollen Zügen. Ob die Wanderung nächstes Jahr wieder stattfinden wird, steht in den Sternen geschrieben, aber sicher nicht mit nur drei Teilnehmern!

Kerns, 7. Oktober 2013
Sven Ziegler

G A R A G E **BLÄTTLER**

S A R N E N

GARAGE BLÄTTLER AG • KERNERSTRASSE 29 • 6060 SARNEN
TELEFON 041 660 66 03 • TELEFAX 041 66 1 00 03



RENAULT



SSANGYONG



Weil Erfolg für alle etwas anderes ist, ist die beste Beratung die ganz persönliche.

Wir sind für Sie da. Versprochen.
www.owkb.ch



**Obwaldner
Kantonalbank**



6060 SARNEN © 041 660 12 25

info@imfeldzelt.ch
www.imfeldzelt.ch

wallmann

SARNEN
Telefon 041 660 31 16

**Sanitäre Anlagen
Spenglerei und
Flachbedachungen**



WOLFISBERG METALLBAU

METALLKONSTRUKTIONEN • TÜREN • TORE
FENSTER • SCHAUFENSTER • WINTERGÄRTEN
VORDÄCHER • BALKONE • VERGLASUNGEN
TREPPEN • GELÄNDER

Pilatusstrasse 4 • 6060 Sarnen • Tel. 041 660 12 19 • www.wolfisberg-metallbau.ch

Jahresbericht 2012/13 der Jugendriege

Nach wie vor ist es ein grosses Bedürfnis, dass sich die Kinder ab Eintritt in die Unterstufe, d. h. ab Kindergarten, polysportiv betätigen. Mehr und mehr beobachte ich aber auch den Trend, sich schon im frühen Schulalter auf nur eine Sportart zu fixieren. Ich denke wir müssen diesen Trend in den Spezialriegen aufzufangen versuchen – aber auch dort mit einem polysportiven Trainingsansatz, wie er in der Allgemeinen Jugi am Freitag gelebt wird. Das Angebot von Jürg Kafader im Geräteturnen kann wohl als gutes Beispiel herhalten. In der Leichtathletik müssen wir dies sicher ausbauen, während im Handball die Problematik weniger ausgeprägt ist, da die Kinder meist etwas älter sind. Gute Angebote für die Kleinen sind wichtig, um Nachwuchs zu generieren.

Die Eingliederung des Eltern-Kind-Turnens (ELKi) und des Kinderturnens (KiTu) unter dem Dach des Turnvereins ist im Sommer über die Bühne gegangen. Herzlich willkommen! Es waren und sind deshalb auch viele Übertritte in die Allgemeine Jugi zu verzeichnen. Gesamthaft hat dies zu einer Verjüngung geführt, die uns Leiter in dem Sinne fordert, dass wir anders unterrichten müssen, um dieser Alterskategorie gerecht zu werden.

Das Leiterteam besteht im Moment aus den Kernmitgliedern Ernst Kiser, Katalin Hammerich und mir. Im vergangenen Jahr stark engagiert hat sich auch Katja Kristiansen. Sporadisch haben sich auch sportliche Mütter zur Verfügung gestellt – ein Potenzial, das wir unbedingt stärker nutzen sollten.

Der Trainingsbetrieb von Oktober bis Dezember hatte zwei Schwerpunkte: Geräteturnen/Trampolin und die traditionelle Wintermeisterschaft (WM). Die WM wurde als Einzelwettkampf in drei Parcours durchgeführt: Geräteparcours auf Eleganz, Ballparcours und Hindernislauf auf Zeit. Siegerin in der höchsten Kategorie bei den ältesten wurde Miriam Kafader. Das neue Kalenderjahr starteten wir mit einigen Lektionen Handball. Und natürlich besuchten wir den

Schneeschuh- und Schlittelplausch im Langis. Dann galt es, sich mit Lauf- und Ausdauerformen auf das Schülercross vorzubereiten. Anschliessend stand schon der Jugitag in Büron an. Leider können sich immer weniger durchringen, daran teilzunehmen. Bis zu den Sommerferien versuchten wir möglichst viele Trainings mit vielfältigem Bewegungsrepertoire draussen durchzuführen, soweit das Wetter dies erlaubte. Ein letzter Höhepunkt war die Teilnahme am 4. Obwaldner J+S-Kidstag von Ende Juni in Sarnen. Nach den Sommerferien nutzten wir das schöne Wetter für Leichtathletik, für eine Schnitzeljagd und einen Besuch im Ennetriederwald.

Die fleissigsten Jugendriegler im vergangenen Vereinsjahr waren Rahel Anderegg mit 34 besuchten Trainings- und Wettkampfeinheiten, knapp gefolgt von Fiona Niederberger mit 33 sowie Sämi Keiser und Milena Spichtig mit 32 Besuchen. Herzliche Gratulation.

Zum Schluss: Mein Wunsch ist es, im Mai 2015 wieder einmal einen Jugendriegentag in Sarnen durchzuführen. Das OK möchte ich nach Möglichkeit mit Eltern von Jugendrieglern besetzen. Mal schauen, wie sich die Dinge in nächster Zeit entwickeln.

Sarnen, 4. Oktober 2013
Der Jugileiter: Urs Kafader



Andrea & Bianca · Tel. 041 660 55 57
Kernserstrasse 17 · 6060 Sarnen

Jahresbericht 2012/13 der Geräteriege

Trainingsbetrieb

Jeweils dienstags von 17.30 bis 19.00 Uhr findet das Kinder-Geräteturnen statt. Es richtet sich an Knaben und Mädchen zwischen 7 und 9 Jahren. Mit Geräteparcours und Postentrainings werden die Bewegungsformen des Geräteturnens spielerisch erlernt. Zwischen 25 und 30 Kinder besuchen die Trainings, welche von Jürg Kafader mit Hilfe von Sonja Odermatt und Karin Langensand geleitet werden.

Die Trainings im Einzelgeräteturnen (EGT) werden in Kooperation mit der Geräteriege des DTV (Damen Turnverein Sarnen) durchgeführt. Sechs Knaben (Jugend), ein Aktiver und zwei Senioren besuchen regelmässig die Trainings. Diese finden dienstags zwischen 18.40 und 20.30 Uhr und donnerstags von 17.00 bis 18.30 für die Kategorien 1 bis 3 und von 18.30 bis 20.00 Uhr für die Kategorien 3 und höher statt. Die Trainings dienen der Wettkampfvorbereitung. Als Leitende stehen im Einsatz: Mathias Britschgi und Jürg Kafader sowie Karin Küchler, Isabelle Durrer, Jenny Rötheli, Patricia Omlin und Sonja Mathis auf der Seite des DTV.

Das Vereinsgeräteturnen (VGT) findet freitags von 19.00 bis 20.30 Uhr in der Dorfturnhalle statt. Durchschnittlich üben acht turnfreudige Damen und sieben Herren unter der Leitung von Swen Ziegler, Stefan Stebner und Mathias Britschgi.

Anlässe

Die 17. Ausgabe des Paarwettkampfes fand unter der Leitung von Mathias Britschgi am 19. Oktober 2012 in Sarnen statt.

Wettkämpfe

Mathias Britschgi (VGT) und Swen Ziegler (EGT/VGT) waren als Wertungsrichter an verschiedenen Wettkämpfen im Einsatz.

Die wichtigsten Wettkampfergebnisse sind hier zusammengestellt. Auszeichnungen sind mit einem * gekennzeichnet und die Medaillen mit *G S* oder *B*.

Frühlingsmeeting Turner K1–K4, Altbüren, 9. März 2013

K3: 28. Alessio Amstutz 41.05

Abendmeeting Tu + Ti K5–K7 + D/H, Büron, 22.–23. März 2013

K6: 25. Florian Kiser 42.20; KH: 1. Mathias Britschgi 47.15 G *

GeKu, Rickenbach/LU, 28. April 2013

K3: 11. Alessio Amstutz 44.20*

Getu-Games, Malters, 4. Mai 2013

KH: 1. Mathias Britschgi 47.25 G *; 3. Swen Ziegler 47.10 B *

Regionenmeisterschaft Pilatus Ti K1–K7 + D, Kerns, 11. Mai 2013

K3Ti: 52. Miriam Kafader 34.20; KD: 10. Isabelle Weibel 32.15

Obwaldner Meisterschaften Ti + Tu, Kerns, 11. Mai 2013

K3Ti: 14. Miriam Kafader 34.20; KD: 5. Isabelle Weibel 32.15; K1Tu: 1. Jens Berger 36.95 G *;

Seit 25 Jahren
Fit auf Schritt und Tritt

Orthopädische Fussberatung

nach telefonischer Anmeldung

041 660 11 44

- Einlagen nach Mass
- Korrekturen im und am Schuh
- Mass-Schuhe
- Fuss-Orthesen und Prothesen
- Einfache Video- und elektronische Ganganalyse

 Fuss-Orthopädie OSM
THOMAS HABERMACHER
eidg. dipl. Orthopädie-Schuhmachermeister
Tel. 041-660 11 44 Fax 041-660 94 10
Kernserstr. 29, 6060 Sarnen
www.fussortho.ch

2. Mauro Eberli 35.55 S *; 3. Samuel Felder 35.25 B *; 5. Jens Huber 35.00 *; 7. Nael Kiefer 33.45; 8. Noel Britschgi 33.25; K2Tu: 2. Nicola Ettlin 33.55 S *; K3Tu: 1. Alessio Amstutz 44.55 G *; KH: 1. Mathias Britschgi 47.60 G *; 2. Swen Ziegler 47.55 S *

Verbandsmeisterschaften, Schüpfheim, 8. Juni 2013

KH: 1. Swen Ziegler 47.60 G *

Eidgenössisches Turnfest, Biel, 13.–23.6.2013

K5Ti: 549. Jessica Russi 31.80; K6Ti: 114.

Kristina Rötheli 35.05 *; 144. Nadine Ming 34.65; K7Ti: 58. Jennifer Rötheli 35.70; 136.

Chantal Rötheli 32.60; KD: 174. Isabelle

Weibel 32.20; KH: 3. Swen Ziegler 47.00 B *;

4. Mathias Britschgi 46.90*. Vereinswettkampf

Aktive 3-teilig 4. Stärkeklasse: 134. STV Sarnen Getu LA 25.92 (WE: 7.99, BO: 8.90, PS80: 9.03) **Mammut Cup Ti + Tu K5–K7 + D/H Ballwil, 20.–21. September 2013**

K6: 31. Florian Kiser 41.40; KH: 2. Mathias Britschgi 46.20 S *; 4. Swen Ziegler 44.85 *

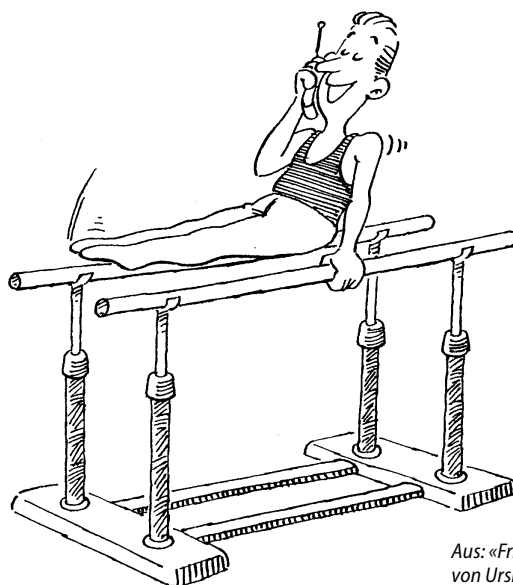
Dankeschön

Der Geräteriege des Damenturnvereins danke ich für die gute Zusammenarbeit.

Für ihren unermüdlichen Einsatz danke ich allen Leiterinnen und Leitern sowie den zwei Wertungsrichtern.

Sarnen, 8. Oktober 2013

Jürg Kafader



Aus: «Frisch Frech Fröhlich Frei»
von Ursi Gisler (1996)
Illustration: Heinz Wildi

Die Teilnahme an der Generalversammlung des Turnvereins Sarnen ist für alle Mitglieder obligatorisch. Entschuldigungen sind schriftlich zu richten an Präsident Urs Kafader, Grundacher 1, 6060 Sarnen urs.kafader@bluewin.ch

Jahresbericht 2012 /2013 des Fitnessparks

Fitness und Spiel – Sarnen bewegt!

Das 3. Jahr Fitnesspark in den Hallen der Kantonsschule hat weiter an aktiven Sportlerinnen und Sportler zugelegt. Viele neue Gesichter haben den Weg in die Turnhallen gefunden, und uns weiterhin bestätigt, dass das Projekt gut in die Gesellschaft integriert ist. Mit Angi Bolz, Tanzforum Alpnach, hat der Fitnesspark an Wert gewonnen. Mit mehrmals über 80 Besucherinnen und Besuchern sind wir vor allem in den Wintermonaten an unsere Grenzen gestossen.

Hier ein paar Zahlen und Fakten

An 27 Trainingsabenden haben im Schnitt 66 Sportlerinnen und Sportler teilgenommen. Dabei wurde sechs Mal die 80er-Grenze überschritten. Das Meiste waren 85 Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Wir konnten somit die durchschnittliche Teilnehmerzahl um weitere 15% steigern. Der bekannte Rückgang nach den Osterferien wurde auch in dieser Saison wieder erlebt. «Dank des schlechten Wetters» kamen aber weiterhin an die 50 Leute ins Training. Somit wurde in

der vergangenen Saison über 2670 Stunden Sport getrieben.

Die neue Saison beginnt am 15. Oktober 2013. 27 Abende sind bis am 27. Mai 2014 geplant. Nach drei Jahren ist der Vertrag mit der Gemeinde Sarnen, welche das Patronat übernommen hatte, ausgelaufen. Da das Projekt so erfolgreich ist, hat die Gemeinde Sarnen ihre Unterstützung für weitere drei Jahre zugesagt.

Herzlichen Dank an die Gemeinde Sarnen.

Ich danke allen Leiterinnen und Leitern, die sich im Winter- wie auch im Sommertraining für den Fitnesspark engagieren. Vor allem aber Carmen Seiler, die den Fitnesspark ab Januar übernommen und mir meine dreimonatige Auszeit ermöglicht hat. Dem Tanzforum Angi Bolz aus Alpnach, das uns mit schweisstreibenden Lektionen viel Freude am Konditraining bereitete. Und zuletzt natürlich allen Sportlerinnen und Sportlern, die uns im Fitnesspark besuchten.

Sarnen, Oktober 2013

Christian Ruff

Jahresbericht 2012/13 der Leichtathletik-Riege

Ein bewegtes Jahr ging mit dem abschliessenden Hochdorfer Mehrkampf, den Schweizer Finals in den Nachwuchs-Cups sowie der Team-SM zu Ende. Hochs und Tiefs prägten dieses Jahr mit Freud und Leid.

Viel Freude bereiteten die grossen Leichtathletik-Meetings auf der neuen Leichtathletikanlage mit Rundbahn in Sarnen und die Erfolge mit der LG Unterwalden. Unglaublich aber wahr sind gleich zwei Todesfälle in diesem Jahr. Am 2. Februar mussten wir uns von der früheren schnellsten Obwaldnerin Conny Kübler-Flüeler im Alter von nur gerade 47 Jahren verabschieden. Am 23. Juli musste uns Janik von Ah nur einen

Monat nach dem Eidgenössischen Turnfest wegen eines tragischen Flugunfalls im zarten Alter von 21 Jahren verlassen.

Leichtathletikgemeinschaft Unterwalden

Mit der LG Unterwalden wurden nicht nur gemeinsame Trainings durchgeführt, sondern auch das Trainingslager in der Osterwoche in Meilen sowie natürlich die gemeinsamen Wettkämpfe.

Angefangen mit den UBS-Kids-Cup Team Ausscheidungen und dem Final in Willisau. Gefolgt vom Nationalen Quer durch Zug, wo die LG Unterwalden mit 17 Teams startete.

Hier schauten 6 Podestplätze heraus, wovon gleich drei Siege. Mit in den Siegerteams waren Ramona Olgati, Stefanie Dillier und Fabio Haueter. An den Innerschweizer Staffelleisterschaften in Sarnen gab's gar 12 Podestplätze (6x Gold, 3x Silber und 2x Bronze). Reto Voegeli stand über 4x 100 m der Männer auf dem obersten Podest und holt zudem Silber in der Olympischen Staffel. Bronze bei den Männern gab es für Ruedi Müller in der Américaine-Staffel. Auch Stefanie Dillier (3x 1000 m/U16W) und Fabio Haueter (5x 80 m/U14M) durften Gold in Empfang nehmen. Dazu kommt noch Silber für Ramona Olgati und Vanessa Omlin über 5x 80 m bei den U16W.

In der SVM holte die LG Unterwalden (mit Reto) nach dem Aufstieg in Langenthal gleich Bronze in der NLC. Der Nachwuchs brillierte in Hochdorf mit 3 Siegen, 1x 3., 1x 4. und 1x 5. Mit dabei aus den Reihen des TV Sarnen: Fabio (U14M), Arno Blank (U16M), Bettina Spichtig, Cornelia Rohrer, Stefanie Dillier und Lorena Marjanovic. Kein Glück dafür an der Staffel-SM ohne Sarnen und ohne Medaillen. In der abschliessenden Team-SM in Basel erreichte Ruedi Müller über 800 m immerhin den 9. Rang.

Herzlichen Dank an die Leitung und die Verantwortlichen der LG Unterwalden für die gute Zusammenarbeit.

Leichtathletik in Obwalden und im TV Sarnen

Die LA-Riege des TV Sarnen schrumpft. Nur noch gerade 14 Lizenzen wurden gelöst, darunter nur noch zwei Aktive Ruedi Müller und Reto Voegeli. Bedenklich ist die Tatsache, dass nur noch drei bei den U14 sind. Diverse Abwanderung und Austritte wurden verzeichnet.

Für einmal blieben die Obwaldner ohne SM-Medaillen, bzw. «nur» die Läuferinnen von FitSport Kerns holten Edelmetall bei der Berglauf-SM sowie im Cross. Das gab's eigentlich noch nie. Bereits 2010 ging zwar der TV Sarnen schon einmal leer aus, nicht aber Obwalden. Kein Mitglied des TV Sarnen

Im November erscheint das Jahrbuch «Leichtathletik in Obwalden 2013» und gibt noch mehr Auskunft.

startete an einer Schweizermeisterschaft mit Ausnahme von Ruedi Müller an der Team-SM. Beim CH-Final Swiss Athletics Sprint konnte als einzige Nachwuchsathletin Cornelia Rohrer teilnehmen.

KM/ISM-Bilanz im TV Sarnen: Silber für Amy Leibundgut beim Innerschweizer Cross, da lief sie noch für den TV Sarnen. Gold im Speerwerfen und Bronze über 80 m Hürden für Fabio Haueter, Silber für Reto Voegeli über 110 m Hürden und Bronze für Jasmin Spitzmüller im Speerwerfen. Dazu kommt noch Silber für Fabio im Speer an der RM in Aarau.

Veranstaltungen und Anlässe

Es war viel los auf der Leichtathletikrundbahn in Sarnen. Mit den Innerschweizer Staffelleisterschaften fand die erste grosse Meisterschaft auf der neuen Rundbahn in Sarnen am 11. Mai mit 118 Staffeln statt. Als Organisator zeichnete die Leichtathletikriege mit allen Helfern aus dem TV Sarnen. Das Lauf- und Übergabeteam aus der ganzen Schweiz testete für die EM 2014 in Zürich. Die Abrechnung zeigte eine schwarze Null. Die LA-Riege TV Sarnen dankt allen Helfern, dem Hauptsponsor OKB und vor allem den vielen Medaillensponsoren.

Sehr erfolgreich waren auch die Meetings der LG Unterwalden: Frühjahrsmeeting am 18. Mai mit 1129 Disziplinenstarts, Dr Schnellscht Obwaldner am 3. Juli mit 135 Kindern, Sommermeeting am 30./31. August mit 958 Disziplinenstarts. Da gilt erst einmal der Dank an die vielen Helferinnen und Helfer, Kampfrichter, Schiedsrichter, Starter. Ohne ihren Einsatz sind Meetings nicht durchführbar. Und die Arbeit der Helfer war richtig toll und vor allem sehr kompetent.

Da gab es aber noch weitere Aktivitäten. Die Funktionäre trafen sich am 25. Februar bei einem guten Essen im Pappalappa. Am 7. März ging's ab ins Alpamare. Am 17. März halfen wir aktiv beim Schülercross mit. Am 29. August waren wir mit mehr als 30 bei Weltklasse Zürich mit dabei. Dazu kommen noch zwei Minigolfpartys und natürlich das Eidgenössische Turnfest.

Dank und Zukunft

Ein ganz spezieller Dank gehört allen Kampfrichtern und Kampfrichterrinnen, dem Schiedsrichter Bruno Dillier, den Startern/innen Madlene Kiser, Sepp Ziegler und Nicolaj Kehrli und nicht zuletzt dem Zeitnehmer André Kiser. Danken aber möchte ich auch allen Leitern und Leiterinnen aus der LG Unterwalden und speziell aus den Reihen des TV Sarnen: André Kiser, Madlene Kiser und Dani Gasser für die U16. Petra Odermatt für die U14 sowie für Teileinsätze von Carmen

Seiler, Elias und Reto Voegeli. Dank auch an die Riegenkassierin Carmen Seiler.

Für die tollen Leistungen danke und gratuliere ich allen Athletinnen und Athleten. Danken möchte ich allen Eltern, Helfern und Sponsoren, vorab unserem Hauptsponsor Obwaldner Kantonalbank, die mit ihrem Engagement beigetragen haben, dass unser Riegenleben überhaupt funktioniert.

Knapp vor einem Jahr habe ich die Leitung der LA-Riege wieder übernommen und nun ist schon Ende.

Mein Rücktritt ist aus persönlichen Gründen und ich bedaure diesen Schritt. Aber alles hat einmal ein Ende. Noch laufen Gespräche und Verhandlungen über die Nachfolge und das Weiterleben der LA-Riege. Ich wünsche der Neuorganisation und den verbleibenden Helfern viel Erfolg.

Sarnen, Oktober 2013

Ruedi Meyer

Jahresbericht 2012/13 der Handballriege

Und wieder ist ein Handball-Jahr vorbei. Es wird bei den Herren als Jahr der aktiven Junioren-Integration in die Geschichte eingehen. Die Frauen geniessen weiterhin die Freude am Spiel und der Nachwuchs macht positiv von sich Reden.

Männer und Frauen

Die Herren haben sich zum Saisonbeginn entschieden, in der Vorrunde mit zwei Teams anzutreten und eines nach der Winterpause zurückzuziehen. So konnte man die Junioren ins Herren-Team integrieren und allen Spielern aktive Wettkampf-Praxis ermöglichen. Die Integration der Jungen war aufwendig. Zudem bedeutete dies für einige alte Hasen auch eine Doppelbelastung, denn das

Kader war nicht gross genug, um ohne Auswechsler bestehen zu können.

Spielerisch gesehen hat die Verpflichtung von Daniel Rösli die Qualität auf ein höheres Niveau steigen lassen. Leider wurde auch mit seiner Unterstützung das Saisonziel Aufstieg knapp nicht erreicht. Wieder einmal fehlte den Herren etwas Glück. Das entscheidende Spiel in Huttwil verlor der TV Sarnen mit nur einem Tor Differenz und beendete die Saison auf dem undankbaren 3. Platz. Bitter, denn das bedeutet, dass auch die Saison 2014 wieder in der vierten Liga gespielt werden muss.

Die Lücke des abtretenden Herrentrainers konnte nicht gefüllt werden. Aus der Not versuchten die Herren, sich selbst zu trainieren

Hauptsponsor



**Obwaldner
Kantonalbank**

und zu coachen. Was bei den Damen bestens klappt, war bei den Männern auf lange Sicht weniger erfolgreich.

Die Damen können sportlich von einer erfolgreichen Saison 2012/13 berichten. Bei der kleinen aber erfahrenen Equipe steht seit mehreren Jahren der Spass und die Geselligkeit im Vordergrund. Jahr für Jahr muss um den Erhalt des Teams gekämpft werden aber ein harter Kern und die Unterstützung der Juniorinnen ermöglichten es erneut, eine gute Zeit zu haben. Ein Aufstieg steht in der aktuellen Situation nicht zur Diskussion, dies wird dem IHV jeweils schon früh kundgetan. Zum Ende der letzten Saison mussten die Frauen einen wichtigen Abgang hinnehmen. Isabel Kretz, ein Talent aus der eigenen Junioren-Abteilung, hat den Sprung nach Stans in die Nati B geschafft. Dank Doppel-Lizenz hat sie weiterhin die Möglichkeit, in Sarnen auszuhelfen, doch ist es ihr Ziel, in der Nati B Fuss zu fassen. Mit Isabel verlieren die Damen eine wichtige und konditionell überdurchschnittlich starke Spielerin. Das Team in Sarnen ist stolz, dass Isabel den Sprung nach Stans geschafft hat und wünschen ihr für die Zukunft nur das Beste!

Nachwuchs

Auch im Nachwuchs-Bereich tut sich einiges. In den letzten Jahren stieg die Zahl der handballbegeisterten Kleinen kontinuierlich. Diese

Basis ist für den TV Sarnen sehr wichtig, hängt doch das langfristige Bestehen der Handball-Riege davon ab, ob Junge nachkommen. Nebst den Animations-Spielerinnen und -Spieler, die sich regelmässig an Turnieren messen, hat Sarnen zwei U15-Teams.

Die Juniorinnen haben sich im Verlauf der letzten Saison stark gesteigert. Nach einem schwachen Start konnten sie im Training und an den Spielen zulegen und so die Saison auf einem zufriedenstellenden Rang abschliessen. Sie werden in der kommenden Saison in die Liga FU18 aufsteigen. Das Team freut sich auf die neue Herausforderung, auch wenn sich alle bewusst sind, dass es da nicht einfach wird.

Helfer im Hintergrund

Der TV Sarnen Handball ist klein und auf die Hilfe zahlreicher Helfer angewiesen. Das Team rund um Karin als Präsidentin macht einen sehr guten Job. Ein herzliches Dankeschön gebührt zudem den Trainern, dem Catering-Team, der Waschküchen-Crew und den zahlreichen Heinzelmännchen im Hintergrund. Ein spezieller Dank geht in diesem Jahr an die Schiedsrichter. Sie stehen zusätzlich zu den eigenen Spielen noch unzählige Male in der Turnhalle und stellen mit ihrer Arbeit den Spielbetrieb des IHV sicher.

Die Riegenleiterin: Karin Kiser

Jahresrückblick 2012/13 des J+S-Coachs

Dank der Mithilfe der Leitenden konnten alle Trainings-Angebote rechtzeitig abgeschlossen und zur Auszahlung weitergeleitet werden. Aufgrund der geringen Teilnehmerzahl wurden die zwei Trainings-Angebote der Leichtathletikriege nicht mehr angemeldet. Die Anzahl der anderen Angebote blieb unverändert.

Auch dieses Jahr konnten wir wieder Neuleiter für den TV Sarnen gewinnen. Trotzdem könnten die Riegen noch mehr freiwillige Leiter/Helfer brauchen. Für den Fort-

bestand der Leichtathletikriege ist dies sogar essenziell.

Nur zwei Leitende haben sich in diesem Jahr für einen Aus- oder Weiterbildungskurs angemeldet. Bitte meldet euch beim J+S-Coach, falls ihr mehr über diese Aus- und Weiterbildungsangebote erfahren möchtet. (Weitere Informationen findet ihr auch unter www.jugendundsport.ch.)

Oktober 2013

Patricia Allenbach, J+S-Coach



pilatus
drogerie

natürlich für Sie da!

Marianne von Ah, Brünigstrasse 133, 6060 Sarnen
Tel. 041 660 50 20, pilatus.drogerie@bluewin.ch

BüntenChäller

Der Getränkeabholmarkt

Getränke aus bester Quelle.

Mineralwasser, Biere, Spirituosen, Weine, Cigarren
Geschenksartikel, Festmobiliar, Gutscheine

Bünten-Chäller, Getränkeabholmarkt, Güterstr. 1a
6060 Sarnen, Telefon 041 666 75 52

HOTEL  RESTAURANT

Obwaldnerhof

Familie Brigitte Amstad
Telefon 041 660 18 17

strumpf:huis

IRENE DURRER, POSTSTRASSE 3, 6060 SARNEN, FON 041 660 47 77

PLANETEN

KLANGSCHALEN

THERAPIE



VERENA FURRER | DIPL. FUSSPFLEGERIN
WALDEGG 22 | 6055 ALPNACH | TEL 041 670 37 02

Bericht aus der Handball-Riege

Die Handball-Saison hat begonnen und dies wurde mit einem Grill-Abend gefeiert. Die erste Runde geht bis Weihnachten, dann werden die Karten für die Rückrunde neu gemischt. Jung und Alt freuen sich auf die anstehenden Wettkämpfe.

Herren 4. Liga

Die Herren starteten in fast unveränderter Besetzung in die neue Saison. Es gab nur wenige Zu- und Abgänge. Das Interesse am TV Handball ist weiterhin erfreulich gross. Die Integration des Nachwuchses spielt auch in dieser Saison eine zentrale Rolle. Durch den Wechsel von den zwei Routiniers **Daniel Röögli** und **Marc Häcki** in höhere Spielklassen müssen Schlüsselpositionen neu besetzt werden. Es ist nur eine Frage der Zeit, bis die junge Garde diese Verantwortung übernehmen kann. Durch das Engagement von **Gion Decurtins** als Trainer sind bei beiden Mannschaften bereits erste Fortschritte ersichtlich. Nicht nur der Spass steht im Vordergrund, die Herren wollen auch einige Spiele gewinnen.

Die Männer werden in der Vorrunde wie schon im Vorjahr zwei Mannschaften stellen.

Alle gemeldeten Spieler dürfen jeweils fünf Spiele in einem Team absolvieren, egal in welcher Spielklasse diese durchgeführt werden. Die Regel vom Innerschweizer Handball Verband (IHV) besagt, dass mit dem sechsten Spiel die Einteilung fix gegeben ist und danach keine Aushilfsjobs mehr erlaubt sind. Dies bedeutet, dass die Herren nach der Vorrunde eine Mannschaft zurückziehen werden, da das Kader doch nicht gross genug ist, um den doppelten Spielbetrieb über eine ganze Saison zu gewährleisten.

Frauen 3. Liga

Die Frauen haben den Saisonstart richtiggehend verschlafen. Das erste Spiel gegen die HR Hochdorf verloren sie hoch. Der Schock war heilsam – den zweiten Match gewannen sie gegen Spono Nottwil mit 21:11. Mit einem Supergefühl ging es nachher zur Saisonöffnung, die mit einem Grillplausch gefeiert wurde.

Wer diese Berichte seit einiger Zeit verfolgt weiss, dass sich die Damen auch auf dem Party-Parkett richtig wohlfühlen. Freude und Spass auf dem Feld und daneben – das ist und bleibt das Wichtigste der Sarnerinnen.



Hauptsponsor



**Obwaldner
Kantonalbank**

Spielplan Herren 1 (M4Q02)

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
21.09.13	17.30	TV Sarnen 1	TV Dagmersellen	Sarnen Dorfhalle	23:22
05.10.13	15.30	BSV Stans	TV Sarnen 1	Eichli Stans	27:19
19.10.13	17.30	TV Sarnen 1	SG Hasle/Malters	Sarnen Dorfhalle	
16.11.13	16.45	TV Horw s'drüü	TV Sarnen 1	Horw Horwerhalle	
07.12.13	17.30	TV Sarnen 1	SG Ruswil/Wolhusen	Sarnen Dorfhalle	
14.12.13	18.00	HSG Mythen Sh.	TV Sarnen 1	Brunnen Sporthalle	

Link zur Rangliste:

http://vvs.handball.ch/includes_content/spielbetrieb/spl/rangliste.asp?gruppe=7082&saison=2013&mannschaft=21490&verband=5

Spielplan Herren 2 (M4Q01)

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
14.09.13	14:15	HC KTV Altdorf	TV Sarnen 2	Altdorf Feldli	32:21
21.09.13	15:45	TV Sarnen 2	HC Kriens	Sarnen Dorfhalle	19:27
13.10.13	16:30	HC Rothenburg	TV Sarnen 2	Chärnshalle	24:13
19.10.13	15.45	TV Sarnen 2	Handball Emmen	Sarnen Dorfhalle	
03.11.13	13.00	BSV RW Sursee	TV Sarnen 2	Sursee Kottenmatte	
16.11.13	18.00	TV Horw 4	TV Sarnen 2	Horw Horwerhalle	
07.12.13	15.45	TV Sarnen 2	SG Ruswil/Wolhusen 1	Sarnen Dorfhalle	

Link zur Rangliste:

http://vvs.handball.ch/includes_content/spielbetrieb/spl/rangliste.asp?gruppe=7081&saison=2013&mannschaft=21491&verband=5

Spielplan Frauen (F3)

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
14.09.13	17:15	HR Hochdorf	TV Sarnen	Hochdorf Avanti	18:10
21.09.13	19:15	TV Sarnen	Spono Nottwil	Sarnen Dorfhalle	21:11
12.10.13	20:00	TV Dagmersellen	TV Sarnen	Chrüz matt	20:11
19.10.13	19.15	TV Sarnen	TV Horw 1	Sarnen Dorfhalle	
03.11.13	16.30	BSV RW Sursee	TV Sarnen	Sursee Kottenmatte	
10.11.13	16.45	TV Sarnen	Handball Emmen	Sarnen Kanti	
17.11.13	13.15	TV Horw 2	TV Sarnen	Horw Horwerhalle	
24.11.13	17.30	SG Ruswil/W'husen	TV Sarnen	Wolhusen Berghof	
30.11.13	19.15	TV Sarnen	HR Hochdorf	Sarnen Dorfhalle	
07.12.13	19.15	TV Sarnen	SG Menznau/Malters	Sarnen Dorfhalle	

Link zur Rangliste:

http://vvs.handball.ch/includes_content/spielbetrieb/spl/rangliste.asp?gruppe=7089&saison=2013&mannschaft=21494&verband=5

Hauptsponsor



**Obwaldner
Kantonalbank**

Bericht aus der Leichtathletik-Riege

Weltklasse Zürich

Einige Fans der Leichtathletik-Riege und deren Angehörige reisten am 29. August mit Car ins Letzigrundstadion, um Weltklasse Zürich live mit zu verfolgen.

RAIFFEISEN-Sommermeeting in Sarnen, 31. August

Knapp 450 Athleten und Athletinnen aus der ganzen Schweiz bestritten 958 Disziplinenstarts, 426 bei den MAN-U12M sowie 532 bei den WOM-U12W.

Bereits am Vorabend (30. August) fand der Stabhochsprung statt. Sieger bei den männlichen Kategorien wurde mit neuem Stadionrekord *Marco Jost* (LC Emmenstrand) mit sehr guten 4.90. Bei den weiblichen Kategorien egalisierte *Jasmin Budmiger* (LA Kerns) mit 2.60 den Obwaldnerrekord. Ebenfalls am Vorabend fand das «1. Obwaldner Volks-Kugelstossen» unter der Regie von *Martin Wallimann* statt.

Die beste Meetingleistung bei den Männern erbrachte *Maurus Meyer* (TSV Rothenburg/U20M) über 110 m Hürden mit 14,27 vor

LA-Termine

27. Oktober

Swiss City Marathon Lucerne

27. Oktober

OK-Wettkampf-Treffen LG Unterwalden in Lungern

30. Oktober

Meetingbörse in Gisikon

15. November *GV Turnverein Sarnen*

dem Dreispringer *Andreas Graber* (ST Bern) mit ausgezeichneten 15.66 und dem U18-Athleten *Luca Flück* (LC Kirchberg) über 300 m in sehr guten 35,05. Star bei den Männern war aber auch *Gregori Ott*, der im Kugelstossen und Diskus bei den U20M antrat. Bei den Frauen erzielte die Hochspringerin *Salome Lang* (OB Basel/U18W9) mit 1.76 das beste Resultat vor der U16-Nachwuchsathletin *Inola Blatty* über 80 m Hürden.

Bei den Männern gibt es 6 Anlagenrekorde: 300 m durch *Luca Flück* in 35,05, 400 m durch

Sieger feiern ...



...in der Krone

Ob Sieg oder Niederlage: Krönen Sie Ihre sportlichen Leistungen mit einem reichhaltigen Essen oder einem guten Glas in einmaliger Atmosphäre.

Gerne planen wir Ihre Feier.

Oder schauen Sie spontan bei uns rein. Wir freuen uns auf Sie!

Hotel Krone
Sarnen

Brünigstrasse 130 • CH - 6061 Sarnen
Tel +41 (0)41 666 09 09 • Fax +41 (0)41 666 09 10
www.krone-sarnen.ch • info@krone-sarnen.ch

Die Krone. Nid ohne.



SCHWARZENBERGER GmbH
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Gemeinsam in die Zukunft!

Malergeschäft

Erwin Heymann AG, Sarnen

eidg. dipl. Malermeister Tel. 041 660 32 18 / Fax 041 662 12 20



Schwarzenberger GmbH, Baumgartenstrasse 9, 6055 Alpnach Dorf
Spritzwerk / Werkstatt Seefeld, Seestrasse 3, 6060 Sarnen
Urs Schwarzenberger 079 379 61 42 / Erwin Heymann 079 413 91 64

Andreas Aschwanden in 49,24, 600 m durch *Ryan Wyss* in 1.26,24, 1500 m durch *Florian Lussy* in 4.06,01, Stabhoch durch *Marco Jost* mit 4.90 und im Dreisprung durch *Andreas Graber* mit 15.66. Dazu kommen zwei Bestleistungen im LA-Stadion Seefeld im Hochsprung durch *Loïc Gasch* mit 2.05 und im Weitsprung durch *Nils Wicki* mit 6.69. Die beiden Topergebnisse von 7.61 im Weitsprung durch *Rolf Bernhard* aus dem Jahr 1976 beim Dorfschulhaus sowie die 2.22 im Hochsprung aus dem Jahr 1981 durch *Roland Dalhäuser* auf der Anlage bei der Kanti werden wohl nicht so schnell gebrochen. Bei den Frauen gibt es 3 Anlagenrekorde und eine Egalisierung zu verzeichnen: 300 m durch *Larissa Marbacher* in 43,51, 400 m durch *Vanessa Zimmermann* in 57,45 und 1500 m durch *Rebekka Leistner* in 4.44,86. Dazu kommt die Egalisierung der Hochsprungbestleistung von 1.76 durch *Salome Lang*.

Das von der LG Unterwalden organisierte Meeting durfte wieder auf über 90 engagierte Kampfrichter/innen und Helfer/innen zählen, die über Stunden hinweg aus-

gezeichnete Arbeit leisteten. Dafür gebührt allen der höchste Dank für den tollen Einsatz. Das Hammerwerfen fand auf der Luzerner Allmend statt.

Die besten Resultate der Sarnen/innen:

U14M 60m: Fabio Haueter 8.78, *Speer:* Fabio Haueter 36.45.

U16W 80m: Bettina Spichtig 11.47, *Hoch:* Lorena Marjanovic 1.40.

Weitere Wettkampf-Resultate

Ruedi Müller startete mit der LG Unterwalden bei der *Team-SM in Basel* am 21. September über 800 m und erreichte mit dem Team den 9. Rang. **Ruedi Müller** wurde in 2.11,13 gestoppt.

Beim *Swiss Athletics Sprint Schweizerfinal* am 22. September in Ibach schied **Cornelia Rohrer** im Vorlauf aus.

Bei den *Innerschweizer Mehrkampfmeisterschaften in Hochdorf*, 22. September holt sich **Fabio Haueter** die Zweigauszeichnung mit 2214 Punkten und Rang 11 im Fünfkampf der U14M.

Hauptsponsor



**Obwaldner
Kantonalbank**

Männerriege STV Sarnen

Minigolf, 22. August 2013

Der Termin war ok. Bei schönem Wetter und angenehmem Nachsommerabend wetteiferten 14 Männerriegler um Punkte bei den einzelnen Stationen.

Der Organisator Toni Britschgi durfte zum Abschluss folgende Ergebnisse präsentieren:
1. Rang: Paul Barmettler, 39 Punkte;

1a. Walter Hartmann, 39 P; 3. Gerhard Imfeld, 41 P; 4. Stephan Scherer, 47 P; 5. Franz Burch, 51 P; 5a. Hans Baumli, 51 P; 7. Anton Britschgi, 52 P; 8. Bruno Imfeld, 55 P; 9. Kurt Bucher, 57 P; 10. Ernst Radler, 58 P; 11. Walter Ettlin, 61 P; 12. Joe Imfeld, 63 P; 13. Jules Iten, 63 P; 14. Sepp Britschgi, 65 P. Klaus Vogler

Männerriege-reise 2013

Auch wenn es bei den jetzigen Männerriege-reisen deutlich ruhiger zu und her geht als in früheren Jahren, ist dieser Anlass ein Höhepunkt im Jahresprogramm. Jedes zweite Vereinsjahr erhalten die Männerriegler eine Einladung zu einem zweitägigen Aus-

flug. Karlo Durrer hatte die Reise 2013 für den 14./15. September geplant und erfolgreich geführt. 24 Mannen begleiteten ihn.

Mit öv reisten wir von Sarnen via Interlaken, Visp nach Leukerbad. Auf der heimeligen Sonnenterrasse des Alpina verköstigten wir



Foto: Geri Imfeld

uns mit Käseschnitte und Rebensaften. Den Nachmittag verbrachten einige bei einem Spaziergang oder in der Therme. Vier Wackere stiegen zu Fuss den Felsenweg hinauf zur Gemmi, der Rest folgte per Luftseilbahn. Nach dem Zimmerbezug im Berghotel Wildstrubel genossen wir die eindrückliche Rundsicht, dies wurde aber durch aufkommenden Nebel bereits etwas verdeckt. Beim feinen Znacht mit Walliser Wein konnte die Kameradschaft ausgiebig gepflegt werden. Die jugendlichen Biertrinker und Sänger vom Nebentisch animierten zum Erzählen von früheren Männerriegeuren, bei denen der Alkohol zu etlichen Taten ermunterte, die unvergesslich bleiben.

Am Sonntagvormittag wanderten wir bei starker Bewölkung, aber trockenen Füssen, gegen Schwabenbach zur Bergstation Sunnbühl. Hier stärkten wir uns mit einem Zmittag-Plättli, nachdem uns Altbundesrat Adolf Ogi mit einem Händeschütteln begrüsst hatte (Ogis hatten hier ein Familien-

Unsere nächsten Aktivitäten

Jeden Donnerstag: 20.00 Turnprobe

8. Dezember
Samichlaus-Abend (separate Einladung)

12. Dezember
Kegeln im Alpenrösli Giswil: 19.30 Uhr

treffen). Noch während des Essens setzte der Regen ein. Aber wir fuhren nun per Bahn und Postauto zum Bahnhof Kandersteg. Hier trafen wir wieder unsere Kollegen, die mit den öV via Leukerbad – Brig zurückreisten. Mit Jass oder Plaudereien ging's nun wieder via Interlaken zurück nach Sarnen. Wir sind um eine kameradschaftliche Reise reicher und danken Karlo für diesen reibungslos verlaufenen Anlass! Klaus Vogler

Das aktuelle Mitteilungsblatt in Farbe zum Download bereit auf
www.tvsarnen.ch > Mitteilungsblatt



**SCHREINEREI
ROY JAKOBER**

www.royjakober.ch

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
KÜCHEN, SCHRÄNKE
MÖBEL, BADMÖBEL
INNENAUSBAU, RENOVATIONEN

Schreinerei Roy Jakober GmbH, Feldstrasse 1
 6060 Sarnen, Fon 041 660 19 58



Damenturnverein STV Sarnen

Minigolf

Nach den Sommerferien treffen sich 16 DTV-Mitglieder im Seefeld zum Minigolf. Das Wetter meint es gut und alle geniessen den schönen Sommerabend.

Voll Elan starten alle mit den ersten Bahnen. Gross ist der Jubel bei einem «Hole in one»!

Aber die Freude ist auch gross, wenn der Ball nach mehreren Schlägen eingelocht wird. Dieser Abend zählt für die «Turner Olympiade».

Im Anschluss geniessen alle noch ein Getränk und auch eine feine Glace. PM



*So schmeckt
das Leben.*

Gesunde Ernährung, die schmeckt.
Probieren auch Sie es.

Nahrin AG · Industriestrasse 27
CH-6060 Sarnen 2
Tel. +41 41 660 00 44 · Fax +41 41 660 44 74
verkauf@nahrin.ch · nahrin.ch

nahrin 
Tut gut. Iss gut.



Sanitäre Anlagen Schmiedearbeiten Hufschmiede

Ruedi Müller
Brünigstrasse 121, 6060 Sarnen
041 660 58 19 oder 079 446 94 09



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag:
09.00 – 12.00 13.30 – 18.30
Samstag
09.00 – 16.00

jede woche neue artikel
wir freuen uns
auf ihren besuch

veStido AG
Poststrasse 5 T. 041 660 30 66 info@vestido.ch
6060 Sarnen F. 041 660 85 05 www.vestido.ch



Mosterei & Getränke
OMLIN
6072 Sachseln 6601012

Daten · Termine · Agenda

OKTOBER

27.	LA	Swiss City Marathon, Luzern
27.	LA	OK-Wettkampf-Treffen LG Unterwalden, Lungern
30.	LA	Meetingbörse, Gisikon

NOVEMBER

2./3.	GeTi	SM-Halbfinal Ti, Scbiers
9./10.	GeTu	SM-Einzel und Mannschaft, Bazenheid
15.	TVS	Generalversammlung Hotel Krone
16./17.	GeTu	SM-Final Ti / Sie + Er, Wil
27.	MB	Redaktionsschluss Mitteilungsblatt 6/2013

DEZEMBER

3.–6.	TVS	SAKO
8.	MR	Samichlaus-Abend
12.	MR	Kegeln, Alpenrösli Giswil
17.	DTV	Weihnachtsfeier

Der Spielplan der Handballer befindet sich auf Seite 20

*Die Teilnahme an der Generalversammlung des Turnvereins Sarnen
ist für alle Mitglieder obligatorisch. Entschuldigungen sind
schriftlich zu richten an Präsident Urs Kafader, Grundacher 1, 6060 Sarnen
urs.kafader@bluewin.ch*



Werbung Kiser GmbH | Karl Kiser | T 041 660 24 00 | werbung@kiser.ch | www.kiser.ch

Gratulationen



95 Jahre	Meyer Oskar	25.12.1918	MR
70 Jahre	Christen-Schuler Rita	08.11.1943	DTV
70 Jahre	Hess Arnold	19.12.1943	MR
65 Jahre	Lustenberger Josef	11.11.1948	MR
65 Jahre	Steudler Albert	30.11.1948	MR
65 Jahre	Fanger Edi	21.12.1948	MR
65 Jahre	Hess Jost	23.12.1948	MR
60 Jahre	Burch Martin	11.11.1953	STV
60 Jahre	Rohrer Umberto	09.12.1953	MR
55 Jahre	Olgianti Daniele	05.12.1958	STV

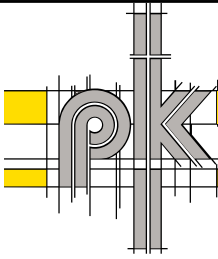
(Erfasster Zeitraum: 1. November 2013 bis 25. Dezember 2013)

RAIFFEISEN

**Bitte berücksichtige bei deinem nächsten Einkauf
unsere Inserenten und Sponsoren!**

Redaktionsschluss letzte Ausgabe 2013

Ausgabe	Nr.	Redaktionsschluss	Versand
6/2013	315	Mittwochmittag, 27. November	Samstag, 7. Dezember



Ihr Partner für Ihre Haushaltgeräte:

**Küchen &
Haushaltgeräte GmbH**

Ausstellung/Verkauf:

Museumstrasse 2, 6061 Sarnen, 041 660 03 33
pk-kuechen@bluewin.ch

Miele

Electrolux

therma

AEG

SIEMENS

BOSCH

Bauknecht

V-ZUG

Malergeschäft
Walter Zünd AG
dipl. Malermeister
Kapuzinerweg 8
6060 Sarnen
Telefon 041 675 16 89

Privat:
Spechtsbrenden
6075 Grossteil

ZÜND



Roland Röthlin
041 660 66 86

LIEGENSCHAFTSUNTERHALT + HAUSWARTUNG

Reinigungen

Gartenpflege

Technischer Unterhalt

INDUSTRIESTRASSE 4, 6060 SARNEN
TELEFON / FAX 041 660 85 77 / 80
POSTFACH 254, 6390 ENGELBERG

WWW.HAUSMANAGER.CH



PAUL HEGGLIN



Planung und Ausführung
sämtlicher
ELEKTRO-Installationen



GEBR. KISER
ELEKTRO-ANLAGEN
6060 SARNEN

Partnerfirma der V-ZUG AG

STV Sarnen
Ruedi Ruckli · Büntenstr. 3 · 6060 Sarnen

P. P.
6060 Sarnen 2

FEUER+PLATTEN



**Erleben Sie unsere
Produkte hautnah
und besuchen
Sie unsere
Ausstellung in
Sarnen.**

AUSSTELLUNG

Dillier Feuer + Platten AG
Brünigstrasse 125
Sarnen + Stans
Tel. 041 660 45 22
www.dilliersarnen.ch



FEUER + PLATTEN AG

Wir sind gut für Sie – seit mehr als 200 Jahren

Fit im Umgang mit Holz.



holzbautechnik **burch**

Holzbautechnik Burch AG
Brünigstrasse 88 • 6060 Sarnen
041 666 76 86 • holzbautechnik.ch

**TRADITION HABEN EINIGE,
WIR PLANEN IN DIE ZUKUNFT**

- Statikberechnung von Hoch- und Stahlbauten
 - Kanalisationen und Wildbachverbauungen
 - Strassenbau und Brückenbau
 - Tunnelbau und Untertagbau
- Spitzlermatte 13
6056 Kägiswil
Tel. 041 672 70 60
Fax 041 672 70 61
kaegiswil@zeo.ch

ZE O AG
INGENIEURBÜRO

**Für flexible Lösungen
braucht es Menschen, die
viel bewegen. Menschen
wie unsere Mitarbeiter.**

GfK

**PRINT
CENTER**

GfK PrintCenter
Obermattweg 9
6052 Hergiswil

T 041 632 91 64
F 041 632 21 64
printcenter@gfk.com
www.gfk-printcenter.com

Erwarten Sie mehr.